H2 1 5/54

रिवस्त्री 🛡 🔳 (हो एम.)-(27

REGISTERED NO. D. (D:N.) 107



JATITATION EXTRACIONNARA

WIN I-ROW 1
PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ਜਂ. 227] [NO.227] नई दिल्ली, सोमबार, अक्तूबर 31, 1988/कार्तिक 9, 1 NEW DELHI, MONDAY, OCTOBER 31, 1988/KAKTIN 1910

इस भाग में भिक्त पृष्ठ संख्या की जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

याणिष्य प्रंत्राह्य

(मायास व्यापार नियंत्रण)

सार्वेजनिक सूचना सं. 66 भाई टी सी(पी एन)/88-91

नई दिल्ली, 31 प्रक्तूबर, 1988

विश्वय : ऋण समझौतों धौर वाणिष्यिक लेन-देन के मामले में लागू करने के लिए भारतीय रुपयें धौर स्वतः 'के बीच विशिमय की घर !

फाइफ सं. भाई पी सी/54/16/83-85---25 नवस्त्रर, 1978 को भारत सरकार भीर सौवियत सभाजवादी गणतंत्र संघ (यू एस एस भार) के बीच हुए नवाधार भीर उसके बाद मुद्रामों के विशेष समृह की करीं के अधुसार भारतीय दुष ये के मूल्य में परिवर्तन होने पर 24 धक्तूबर, 1988 से रू. 17.5760 प्रति स्थक

की मुद्रा विनिमय वर गभी विद्यमान और भविष्य के इन ऋग नमनीतों भीर विजितिक नेनदा में दों हो देशों के बीच लागू होगी जिनका उल्लेख रखक में किया गया है या किया जा गकता है। विभिन्न की यह दर भारतीय गपये में उल्लिखिन उन में हां हो है है। भारतीय गपये में उल्लिखिन उन में हां हो है है। भारतीय गपये में उल्लिखिन उन में हां हो है है। भारतीय गपये पें के विश्व मीविदा के बायिक्षित की समित एक वर्ष मा पित होने के भारण विविमय वर से मंबंधित है।

2. भारत और यूएस एरा आर के बीच विभिन्न काणी और वाणिज्यिक जैन-दें। में विकिश्य की नई दर्र लागू करने की विधि वही रहेगी जैसी कि सार्वजनिक सूचना सं. 3-प्राई टोसी (पीएक)/79, दिनों के जनवरी, 1979 में दी गई है।

राजीव लोचन मिश्र, भुरूप नियंत्रक, पायात नियंत

MINISTRY OF COMMERCE

(IMPORT TRADE CONTROL)

PUBLIC NOTICE NO. 6: IEC(PN)/33-91

New Delih the 31st Octobor, 1988

Subject: "Into of Exchange between the Indian R ip: and the Rouble for application in the case of Credit Agreements and commercial transactions.

File No. 12C/54/16/33-35;—In apportance with the Protocol concluded between the Government of India and the Government of the Union of the Soviet Socialist Republics (USSR) on November 25 1978 and consequent on changes in the value of the Indian rup is in terms of specified basket of currencies an exchange rate of Ra. 17.5670 per rouble shall, with effect from October 24, 1988 apply to the settlement of all existing and future credit agreements and commercial trainactions between the two countries which have been or may be designated in Roubles. This rate of exchange shall also apply to contracts designated in Indian Rupses where the contract is specifically linked to the rate of exchange between the Rouble and the Rupse because of the period of implementation of the contract being one year or more.

2. The manner of application of the new rates of exchange to various credit and commercial transactions between India and the USSR will remain the same as indicated in Public Notice No. 3-ITC(PN)/79 dated January 5, 1979.

R.L. MISRA, Chief Controller of Imports & Byports